

**MANUAL DE INSTALACIÓN E  
INSTRUCCIONES DE USO.**

**MANUAL DE INSTALAÇÃO E  
INSTRUÇÕES DE USO.**

**INSTALLATION MANUAL AND  
INSTRUCTIONS FOR USE.**

**MANUEL D'INSTALLATION  
ET MODE D'EMPLOI.**

**INSTALLATIONSANLEITUNG  
UND GEBRAUCHSANLEITUNG.**

**MANUALE DI INSTALLAZIONE  
E ISTRUZIONI PER L'USO.**



**ES/** El toallero siempre se puede colocar dentro del volumen 3 (ver figura). Si se coloca dentro del volumen 2, ubíquese de manera que el control esté fuera de este espacio, es recomendable colocarlo de manera que no se llegue a tocar el control desde la ducha. **Bajo ninguna circunstancia se puede colocar dentro del volumen 1.**

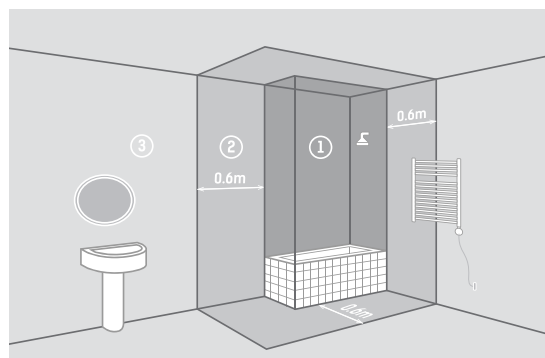
**PT/** O toalheiro sempre pode ser colocado dentro do volume 3 (veja a figura). Se for colocado dentro do volume 2, coloque-o de forma que o controle fique fora deste espaço, é aconselhável colocá-lo de forma que o controle não possa ser tocado do chuveiro. **Em nenhuma circunstância pode ser colocado dentro do volume 1.**

**FR/** Le sèche-serviettes peut toujours être placé dans le volume 3 (voir figure). S'il est placé à l'intérieur du volume 2, placez-le de manière à ce que la commande soit à l'extérieur de cet espace, il est conseillé de le placer de manière à ce que la commande ne puisse pas être touchée depuis la douche. **En aucun cas, il ne peut être placé dans le volume 1.**

**EN/** The towel rack can always be placed inside volume 3 (see figure). If it is placed inside volume 2, place it so that the control is outside this space, it is advisable to place it so that the control cannot be touched from the shower. **Under no circumstances can it be placed within volume 1.**

**DE/** Der Handtuchhalter kann immer in Band 3 platziert werden (siehe Abbildung). Wenn es innerhalb von Volumen 2 platziert wird, platzieren Sie es so, dass sich die Steuerung außerhalb dieses Raums befindet. Es empfiehlt sich, es so zu platzieren, dass die Steuerung von der Dusche aus nicht berührt werden kann. **Es darf unter keinen Umständen in Band 1 abgelegt werden.**

**IT/** Il portasciugamani può sempre essere posizionato all'interno del volume 3 (vedi figura). Se è posizionato all'interno del volume 2 posizionarlo in modo che il comando sia all'esterno di questo spazio, si consiglia di posizionarlo in modo che il comando non possa essere toccato dalla doccia. **In nessun caso può essere inserito nel volume 1.**

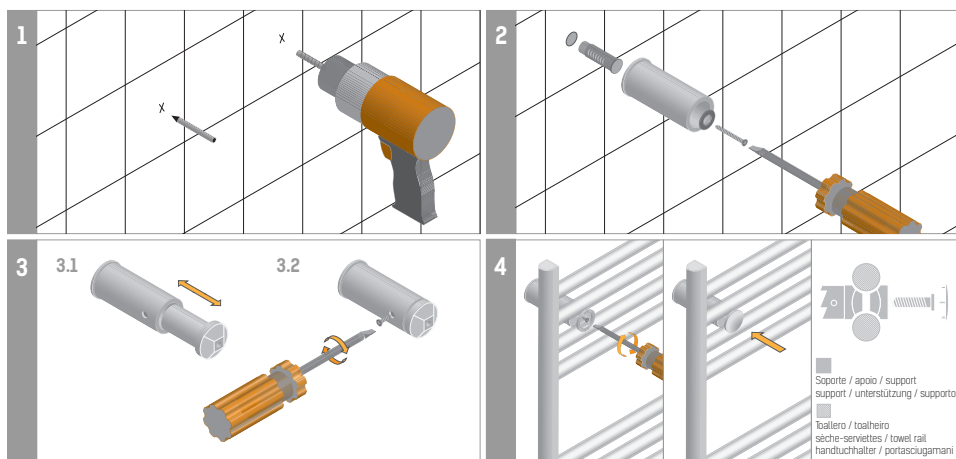


3 brackets / soportes  
colchetes / klammern  
crochetes / supporti.



suelo / solo / sol  
floor / erdboden / suolo

3x



■ Soporte / apoio / support  
support / unterstützung / supporto

■ Toallero / toalheiro  
sèche-serviettes / towel rail  
handtuchhalter / portasciugamani

## A. Introducción

Siguiendo las indicaciones de este manual de instrucciones, le garantizamos un correcto funcionamiento, para que pueda disfrutar del producto que ha adquirido durante muchos años. Léalo detalladamente antes de utilizar el secatoallas y guárdelo en un lugar seguro, le será de utilidad para cualquier consulta.

### MUY IMPORTANTE

- Lea el manual de instalación y uso antes de montar y manejar el equipo.
- Observe con detenimiento las advertencias.
- Instale el equipo en un lugar donde pueda circular el aire.
- Es aconsejable que sea montado por personal cualificado.



## • **ADVERTENCIA ¡RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!**

**Desconecte la alimentación antes de continuar con la instalación.**

- Preste atención a la presente hoja de instrucciones y lea cuidadosamente antes de usar el dispositivo.
- El presente dispositivo ha sido diseñado para uso exclusivo de toallero.
- Respete las distancias reflejadas en la guía de instalación de la página 3.
- El control está diseñado para calentar el líquido contenido dentro del toallero en combinación con un elemento de calefacción. Cualquier otro uso está prohibido.
- No utilice el toallero para el secado de prendas de composición sintética o acrílica. Este aparato es sólo para el secado de textiles lavados en agua. Debe comprobar antes de colocar toallas u otro tipo de prenda, que esta es capaz de soportar altas temperaturas.
- En el toallero se pueden alcanzar hasta 95 °C de temperatura siempre que haya toallas cubriendo algún tubo.
- Cuando utilice el toallero para el secado de toallas, procure no colocar más de 2 para el caso de los toalleros cuyas potencias estén comprendidas entre 300-500W ni más de 4 en el caso de toalleros de cuyas potencias estén comprendidas entre 600-1200W y que éstas no estén superpuestas, es decir, una encima de otra.
- Evitar colocar las toallas encima de los soportes a pared o del control del toallero.
- Antes de usar, asegúrese de que el voltaje de línea sea el mismo que el especificado para el dispositivo (consulte las especificaciones técnicas).

- Solo use elementos de calefacción compatibles con el tipo de toallero usado.
- Si hay daños, apague el dispositivo. No manipular en ningún caso. Los reemplazos son realizados exclusivamente por el fabricante o por un centro de servicio autorizado.
- Almacene y transporte el elemento calefactor exclusivamente en el embalaje protector.
- La sustitución del elemento calefactor puede ser realizada exclusivamente por el fabricante del producto.
- Los niños menores de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas pueden usar el dispositivo solo bajo supervisión. Los niños no deberían jugar con el dispositivo.
- Es importante en todo entorno húmedo realizar una correcta limpieza regular del producto para evitar el deterioro del mismo.
- Desconecte la fuente de alimentación antes de limpiar o realizar el mantenimiento del producto.
- La limpieza y el mantenimiento destinados a ser llevados a cabo por el usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Para la limpieza y el mantenimiento del toallero, nunca debe usar productos de limpieza química, será suficiente usar un paño seco o, en caso de manchas, un paño humedecido con agua.
- No debe usar el producto antes de que se instale completa y correctamente.
- Con el fin de evitar un peligro para niños muy jóvenes, este aparato debería instalarse de manera que el rail calentado más bajo esté al menos 600mm por encima del suelo.
- Cualquier trabajo de reparación debe ser realizado por un centro de servicio autorizado.
- El incumplimiento de las reglas anteriores podría comprometer la seguridad del sistema y anular la garantía.

## B. Reciclaje



Este producto no puede tratarse como residuo doméstico normal. Tiene que ser recogido y dispuesto en lugares previstos para él.

El objeto del reciclaje es preservar el medio ambiente y reducir el consumo de los recursos naturales.

Este símbolo indica la obligación de llevar el producto un sitio de recogida de residuos adecuado, con el fin de que sea acorde a las directivas 2012/19/UE.

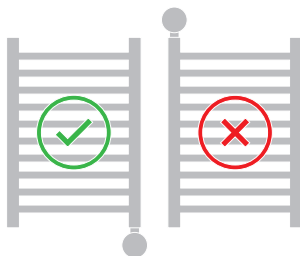
## C. Guía de instalación

- Asegúrese de que el toallero no tiene fugas.
- El toallero debe colocarse siempre con el control en la parte inferior.
- El toallero no se colocará directamente encima de un enchufe eléctrico.
- Evitar chorros de agua golpeando el equipo.
- Asegúrese de que la tensión de la red es la misma que se indica en la especificación técnica.
- Cuando se instala en una habitación con bañera o ducha, respetar las “zonas de protección” indicadas en el RBT (en Reino Unido según las directivas de cables de la IEE). Además, debe respetar todos los directivas de seguridad local.
- El dispositivo debe estar protegido por un disyuntor diferencial de 30mA
- Para modelos que no que lleven enchufe es necesario instalar un interruptor omnipolar adecuado para garantizar la desconexión completa en caso de necesidad.
- ¡ADVERTENCIA! No gire el dispositivo.
- Conecte el cable de alimentación.
- No tape el control del equipo con ninguna toalla.

## D. Fijación a pared

**Consultar esquema en la página 3 de este manual.**

- Retirar las tapas protectoras de los extremos.
- Coloque el toallero eléctrico contra la pared en la posición deseada.
- Con ayuda de un lápiz, marque alrededor de los tubos de soporte su posición en la pared. Asegúrese de que no hay cableado en la pared donde va a perforar.
- Con la ayuda de un taladro y broca adecuados, perforo los agujeros en la baldosa/pared a la profundidad requerida.
- Importante: los agujeros deben perforarse correctamente alineados y adecuados al diámetro del taco y la longitud de los tornillos de anclaje a la pared.
- Insertar los tacos de fijación en los agujeros ayudándose de un destornillador. Repita el procedimiento por cada soporte de fijación del toallero eléctrico.
- Monte el toallero eléctrico una vez haya fijado los tacos en el lugar deseado, seguidamente, apriete los soportes con los tornillos de anclaje.



## E. Garantía

En el caso de cualquier incidencia durante el periodo de garantía, póngase en contacto con nuestro Servicio de Asistencia Técnica (contacto indicado en la contraportada de este manual).

La empresa ofrece una garantía técnica según legislación vigente. El fabricante garantiza que este producto no presenta ningún defecto material, ni de diseño ni de fabricación en el momento de su adquisición.

**Si durante el periodo de garantía el equipo no funciona correctamente con un uso normal, el fabricante reparará o sustituirá el producto, según considere oportuno bajo las condiciones que se estipulan a continuación:**

- Para que esta garantía sea válida será necesario presentar la factura original o ticket de compra.
- La garantía sólo se aplicará si se presenta el nº de serie y modelo del producto (reflejado en el adhesivo de las características técnicas).

El fabricante se reserva el derecho de rechazar el servicio de garantía cuando esta información haya sido retirada o manipulada tras la compra original del producto.

- Es recomendable conservar el embalaje y protecciones originales para evitar daños en el transporte, si fuese necesario enviar el producto al Servicio de Asistencia Técnica.

**La garantía en ningún caso cubre daños del producto producidos por las siguientes causas:**

- Uso incorrecto del producto para fines no adecuados o sin respetar las instrucciones del fabricante acerca del uso y mantenimiento del equipo, así como una incorrecta instalación o utilización del producto de forma que incumpla los estándares técnicos de seguridad vigentes.
- Todos los problemas derivados de la instalación o potencia insuficiente (no es suficiente la potencia para calentar la habitación, instalación incorrecta, suministro eléctrico inapropiado, etc.) o daños en el transporte no están cubiertos por esta garantía.
- Reparaciones realizadas por talleres de servicio no autorizados o la apertura del equipo por personas no autorizadas.
- Accidentes imprevistos que se escapan del control del fabricante como rayos, incendios, riadas, desórdenes públicos, etc.
- Las reparaciones o sustituciones que contempla esta garantía, no permiten la extensión ni nuevo comienzo del periodo de la garantía.
- El fabricante se reserva el derecho de decidir si reparar cualquier pieza defectuosa o reemplazar todo el equipo. Las piezas o componentes defectuosos retirados pasarán a ser propiedad del fabricante.
- Esta garantía no afecta a los derechos legales del comprador previstos por la legislación nacional vigente, ni los derechos del comprador contra los del distribuidor o instalador que surjan a partir del contrato de compraventa.
- En ausencia de una legislación nacional vigente aplicable, esta garantía será la única protección del comprador. El fabricante, sus oficinas y distribuidores e instaladores no se responsabilizarán de ningún tipo de daño, tanto fortuitos como accidentales, derivados de infringir cualquier norma implícita relacionada con este producto.
- En el último caso de recurrir a la legislación, ambas partes estarán bajo la jurisdicción de los tribunales de la provincia del fabricante.

## F. Especificaciones técnicas

Certificados	CE
Voltaje y frecuencia	230 VAC - 50 Hz
Protección IP	IP55

## G. Tipo de conexión

Cable sin enchufe o interruptor de encendido/apagado.

Cable sin enchufe que requiere ser conectado a la red eléctrica a través de un interruptor con fusible que cumpla con todos los requisitos de una instalación eléctrica.

## H. Limpieza

- Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación antes de limpiarlo.
- Limpie el producto con un paño suave de microfibra humedecido con un poco de agua.
- No utilice un líquido inflamable (por ejemplo, benceno, diluyentes) o un agente de limpieza.

## A. Introdução

Seguindo as instruções deste manual de instruções, garantimos o funcionamento correto, para que você possa desfrutar do produto que adquiriu há muitos anos. Leia-o atentamente antes de utilizar o toalheiro e guarde-o num local seguro, será útil para qualquer dúvida.

### MUITO IMPORTANTE

- Leia o manual de instalação e uso antes de montar e operar o equipamento.
- Observe atentamente os avisos.
- Instale o equipamento em um local onde o ar possa circular.
- Recomenda-se que seja montado por pessoal qualificado.



## • AVISO RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO!

### Desligue a energia antes de prosseguir com a instalação.

- Por favor, preste atenção a esta folha de instruções e leia atentamente antes de usar o dispositivo.
- Este dispositivo foi concebido para uso exclusivo como toalheiro.
- Respeite as distâncias indicadas no guia de instalação na página 3.
- O controle é projetado para aquecer o líquido contido no toalheiro em combinação com um elemento de aquecimento. Qualquer outro uso é proibido.
- Não use o toalheiro para secar roupas sintéticas ou acrílicas. Este aparelho destina-se apenas à secagem de têxteis lavados em água. Antes de colocar toalhas ou outro tipo de roupa, você deve verificar se ela é capaz de suportar altas temperaturas.
- A temperatura do toalheiro pode atingir até 95 °C, desde que haja toalhas cobrindo um tubo.
- Ao utilizar o toalheiro para secar toalhas, procure não colocar mais de 2 no caso de toalheiros com potências entre 300-500W e não mais de 4 no caso de toalheiros com potências entre 600-1200W e que estes não são sobrepostos, ou seja, um em cima do outro.
- Evite colocar as toalhas em cima dos suportes de parede ou do controle do toalheiro.
- Antes de usar, certifique-se de que a tensão da linha seja a mesma especificada para o dispositivo (consulte as especificações técnicas).
- Utilize apenas elementos de aquecimento compatíveis com o tipo de toalheiro utilizado.



- Se houver danos, desligue o dispositivo. Não manipule em nenhum caso. As substituições são feitas exclusivamente pelo fabricante ou por um centro de serviço autorizado.
- Armazene e transporte o elemento de aquecimento exclusivamente na embalagem protetora.
- A substituição do elemento de aquecimento pode ser realizada exclusivamente pelo fabricante do produto.
- Crianças menores de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas podem usar o dispositivo somente sob supervisão. As crianças não devem brincar com o aparelho.
- É importante em qualquer ambiente úmido realizar uma correta limpeza regular do produto para evitar sua deterioração.
- Desconecte a fonte de alimentação antes de limpar ou fazer a manutenção do produto.
- A limpeza e a manutenção a serem realizadas pelo usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Para a limpeza e manutenção do toalheiro nunca deve utilizar produtos químicos de limpeza, bastará utilizar um pano seco ou, no caso de manchas, um pano humedecido em água.
- Você não deve usar o produto antes de estar completa e corretamente instalado.
- Para evitar perigo para crianças muito pequenas, este aparelho deve ser instalado de modo que o trilho aquecido mais baixo fique pelo menos 600 mm acima do solo.
- Qualquer trabalho de reparo deve ser realizado por um centro de serviço autorizado.
- O não cumprimento das regras acima pode comprometer a segurança do sistema e anular a garantia.

## B. Reciclagem



Este produto não pode ser tratado como lixo doméstico normal. Deve ser recolhido e disposto nos locais previstos para tal.

O objetivo da reciclagem é preservar o meio ambiente e reduzir o consumo de recursos naturais.

Este símbolo indica a obrigação de levar o produto a um local de coleta de resíduos adequado, a fim de cumprir as diretivas 2012/19/UE.

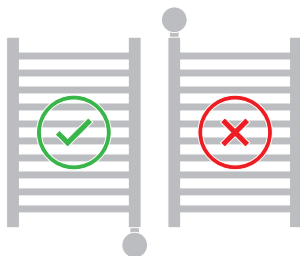
## C. Guia de instalação

- Certifique-se de que o toalheiro não está vazando.
- O toalheiro deve ser sempre colocado com o comando na parte inferior.
- O toalheiro não deve ser colocado diretamente acima de uma tomada elétrica.
- Evite jatos de água atingindo o equipamento.
- Certifique-se de que a tensão da rede é a mesma indicada na especificação técnica.
- Quando instalado em uma sala com banheira ou chuveiro, respeite as “zonas de proteção” indicadas no RBT (no Reino Unido de acordo com as diretrizes de cabos IEE). Além disso, você deve aderir a todas as políticas de segurança locais.
- O dispositivo deve ser protegido por um disjuntor diferencial de 30mA
- Para os modelos que não possuem plugue, é necessário instalar um interruptor omnipolar adequado para garantir a desconexão completa em caso de necessidade.
- EMBARGO! Não gire o dispositivo.
- Conecte o cabo de energia.
- Não cubra o controle do equipamento com nenhuma toalha.

## D. Fixação de parede

**Consulte o diagrama na página 3 deste manual.**

- Remova as tampas protetoras das extremidades.
- Coloque o toalheiro aquecido contra a parede na posição desejada.
- Com um lápis, marque ao redor dos tubos de suporte sua posição na parede. Certifique-se de que não há fiação na parede onde você vai perfurar.
- Com a ajuda de uma broca e broca adequadas, faça os furos no azulejo/parede até a profundidade necessária.
- Importante: os furos devem ser feitos corretamente alinhados e adequados ao diâmetro da bucha e ao comprimento dos parafusos de fixação à parede.
- Insira os bujões de fixação nos orifícios usando uma chave de fenda. Repita o procedimento para cada suporte de fixação do toalheiro elétrico.
- Monte o toalheiro elétrico depois de fixar os bujões no local desejado, depois aperte os suportes com os parafusos de ancoragem.



## E. Garantia

Em caso de qualquer incidente durante o período de garantia, contacte o nosso Serviço de Assistência Técnica (contacto indicado na contracapa deste manual).

A empresa oferece garantia técnica de acordo com a legislação vigente. O fabricante garante que este produto não apresenta nenhum defeito de material, design ou fabricação no momento da compra.

**Se durante o período de garantia o equipamento não funcionar corretamente em condições normais de uso, o fabricante reparará ou substituirá o produto, conforme julgar apropriado nas condições estipuladas abaixo:**

- Para que esta garantia seja válida, será necessário apresentar a fatura original ou recibo de compra.
  - A garantia só será aplicada se forem apresentados o número de série e modelo do produto (refletido no adesivo das características técnicas).
- O fabricante reserva-se o direito de recusar o serviço de garantia quando esta informação tiver sido removida ou adulterada após a compra original do produto.
- É aconselhável manter a embalagem original e as proteções para evitar danos durante o transporte, caso seja necessário enviar o produto ao Serviço de Assistência Técnica.

**A garantia em nenhum caso cobre danos ao produto causados pelas seguintes causas:**

- Uso incorreto do produto para fins inapropriados ou sem respeitar as instruções do fabricante quanto ao uso e manutenção do equipamento, bem como instalação incorreta ou uso do produto em desacordo com as normas técnicas de segurança vigentes.
- Todos os problemas causados por energia ou instalação insuficiente (energia insuficiente para aquecer a sala, instalação inadequada, fonte de alimentação inadequada, etc.) ou danos de transporte não são cobertos por esta garantia.
- Reparações efectuadas por oficinas de serviço não autorizadas ou abertura do equipamento por pessoas não autorizadas.
- Acidentes imprevistos fora do controle do fabricante, como raios, incêndios, inundações, desordem pública, etc.
- As reparações ou substituições contempladas por esta garantia não permitem a prorrogação ou novo início do período de garantia.
- O fabricante reserva-se o direito de decidir reparar qualquer peça defeituosa ou substituir todo o equipamento. As peças ou componentes defeituosos recolhidos tornam-se propriedade do fabricante.
- Esta garantia não afeta os direitos legais do comprador sob a legislação nacional vigente, nem os direitos do comprador contra os do revendedor ou instalador decorrentes do contrato de venda.
- Na ausência de legislação nacional aplicável em vigor, esta garantia será de proteção exclusiva do comprador. O fabricante, seus escritórios e distribuidores e instaladores não serão responsáveis por danos de qualquer tipo, incidentais ou conseqüentes, resultantes da violação de qualquer regra implícita relativa a este produto.
- No último caso de recurso à legislação, ambas as partes estarão sob a jurisdição dos tribunais da província do fabricante.

## F. As especificações técnicas

Certificados	CE
Tensão e frequência	230 VAC - 50 Hz
Proteção IP	IP55

## G. Tipo de ligação

Cabo sem ficha ou interruptor de ligar/desligar.

Um cabo sem ficha que deve ser ligado à rede através de um interruptor com fusível que cumpra todos os requisitos de uma instalação eléctrica.

## H. Limpeza

Desligar o aparelho da alimentação eléctrica antes de o limpar.

Limpe o produto com um pano de microfibras macio humedecido com um pouco de água.

Não utilize um líquido inflamável (por exemplo, benzeno, diluente) ou um agente de limpeza.

## A. Introduction

By following the instructions in this instruction manual, we guarantee correct operation, so that you can enjoy the product you have purchased for many years. Read it carefully before using the towel rail and keep it in a safe place, it will be useful for any questions.

### VERY IMPORTANT

- Read the installation and use manual before assembling and operating the radiator.
- Please observe the warnings carefully.
- Install the radiator in a place where air can circulate.
- It is recommended that it be assembled by qualified personnel.



## • WARNING RISK OF ELECTRIC SHOCK!

---

**Please turn off the power before proceeding with the installation.**

- Please pay attention to this instruction sheet and read carefully before using the device.
- This device has been designed for exclusive use as a towel rail.
- Respect the distances reflected in the installation guide on page 3.
- The control is designed to heat the liquid contained within the towel rail in combination with a heating element. Any other use is prohibited.
- Do not use the towel rail to dry synthetic or acrylic garments. This appliance is only for drying textiles washed in water. Before placing towels or other types of clothing, you must check that it is capable of withstanding high temperatures.
- The temperature of the towel rail can reach up to 95 °C as long as there are towels covering a tube.
- When using the towel rail for drying towels, try not to place more than 2 in the case of towel rails whose powers are between 300-500W and no more than 4 in the case of towel rails whose powers are between 600-1200W and that these are not superimposed, that is, one on top of the other.
- Avoid placing the towels on top of the wall supports or the towel rail control.
- Before use, make sure the line voltage is the same as that specified for the device (see technical specifications).

- Only use heating elements compatible with the type of towel rail used.
- If there is damage, turn off the device. Do not manipulate in any case. Replacements are made exclusively by the manufacturer or by an authorized service center.
- Store and transport the heating element exclusively in the protective packaging.
- The replacement of the heating element can be carried out exclusively by the manufacturer of the product.
- Children under 8 years of age and people with reduced physical, sensory or mental capabilities may use the device only under supervision. Children should not play with the device.
- It is important in any humid environment to carry out a correct regular cleaning of the product to avoid its deterioration.
- Disconnect the power supply before cleaning or maintaining the product.
- Cleaning and maintenance intended to be carried out by the user must not be carried out by children without supervision.
- For the cleaning and maintenance of the towel rail, you should never use chemical cleaning products, it will suffice to use a dry cloth or, in the case of stains, a cloth moistened with water.
- You should not use the product before it is fully and correctly installed.
- In order to avoid a danger to very young children, this appliance should be installed so that the lowest heated rail is at least 600mm above the ground.
- Any repair work must be carried out by an authorized service center.
- Failure to follow the above rules could compromise the security of the system and void the warranty.

## B. Recycling



This product cannot be treated as normal household waste. It has to be collected and arranged in places provided for it.

The purpose of recycling is to preserve the environment and reduce the consumption of natural resources.

This symbol indicates the obligation to take the product to a suitable waste collection site, in order to comply with the 2012/19/EU directives.

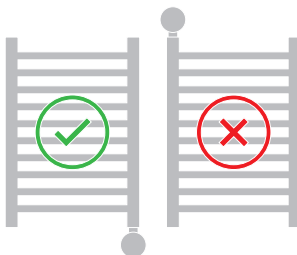
## C. Installation guide

- Make sure the towel rack is not leaking.
- The towel rail must always be placed with the control at the bottom. The towel rack shall not be placed directly above an electrical outlet.
- Avoid jets of water hitting the radiator.
- Make sure that the mains voltage is the same as indicated in the technical specification.
- When installed in a room with a bathtub or shower, respect the “protection zones” indicated in the RBT (in the United Kingdom according to the IEE cable directives). Additionally, you must adhere to all local security policies.
- The device must be protected by a 30mA differential circuit breaker
- For models that do not have a plug, it is necessary to install a suitable omnipolar switch to guarantee complete disconnection in case of need.
- CAVEAT! Do not rotate the device.
- Connect the energy cable.
- Do not cover the radiator control with any towel.

## D. Wall fixing

**See diagram on page 3 of this manual.**

- Remove the protective caps from the ends.
- Place the heated towel rail against the wall in the desired position.
- Using a pencil, mark around the support tubes their position on the wall. Make sure there is no wiring in the wall where you are going to drill.
- With the help of a suitable drill and bit, drill the holes in the tile/wall to the required depth.
- Important: the holes must be drilled correctly aligned and suitable for the diameter of the plug and the length of the anchor screws to the wall.
- Insert the fixing plugs into the holes using a screwdriver. Repeat the procedure for each electric towel rail fixing bracket.
- Assemble the electric towel rail once you have fixed the plugs in the desired place, then tighten the supports with the anchor bolts.



## E. Warranty

In the event of any incident during the warranty period, contact our Technical Assistance Service (contact indicated on the back cover of this manual).

The company offers a technical guarantee according to current legislation. The manufacturer guarantees that this product does not present any material, design or manufacturing defect at the time of purchase.

If during the warranty period the radiator does not function properly under normal use, the manufacturer will repair or replace the product, as it deems appropriate under the conditions set forth below:

- For this guarantee to be valid, it will be necessary to present the original invoice or purchase receipt.
- The guarantee will only be applied if the serial number and model of the product are presented (reflected on the adhesive of the technical characteristics).

The manufacturer reserves the right to refuse warranty service where this information has been removed or tampered with after the original purchase of the product.

- It is advisable to keep the original packaging and protections to avoid damage during transport, if it is necessary to send the product to the Technical Assistance Service.

### The guarantee in no case covers product damage caused by the following causes:

- Incorrect use of the product for inappropriate purposes or without respecting the manufacturer's instructions regarding the use and maintenance of the radiator, as well as incorrect installation or use of the product in a way that does not comply with current technical safety standards.
- All problems caused by insufficient power or installation (not enough power to heat the room, improper installation, improper power supply, etc.) or transportation damage are not covered by this warranty.
- Repairs carried out by unauthorized service workshops or opening of the radiator by unauthorized persons.
- Unforeseen accidents beyond the control of the manufacturer such as lightning, fires, floods, public disorder, etc.
- The repairs or replacements contemplated by this guarantee do not allow the extension or new start of the guarantee period.
- The manufacturer reserves the right to decide whether to repair any defective part or replace the entire radiator. Recalled defective parts or components become the property of the manufacturer.
- This warranty does not affect the buyer's legal rights under current national legislation, nor the buyer's rights against those of the dealer or installer arising from the sales contract.
- In the absence of applicable national legislation in force, this guarantee will be the sole protection of the purchaser. The manufacturer, its offices and distributors and installers shall not be liable for damages of any kind, incidental or consequential, resulting from the violation of any implied rule relating to this product.
- In the last case of recourse to the legislation, both parties will be under the jurisdiction of the courts of the manufacturer's province.

## F. Technical specifications

Certificates	CE
Voltage and frequency	230 VAC - 50 Hz
IP protection	IP55

## G. Type of connection

Cable without plug or on/off switch.

A cable without a plug that requires connection to the mains power supply through a fused switch that meets all the requirements of an electrical installation.

## H. Cleaning

Disconnect the device from the power supply before cleaning.

Clean the product with a soft microfibre cloth dampened with a little water.

Do not use a flammable liquid (e.g. benzene, thinner) or cleaning agent.

## A. Introduction

En suivant les instructions de ce manuel d'instructions, nous garantissons un fonctionnement correct, afin que vous puissiez profiter du produit que vous avez acheté pendant de nombreuses années. Lisez-le attentivement avant d'utiliser le porte-serviettes et conservez-le dans un endroit sûr, il vous sera utile pour toute question.

### TRÈS IMPORTANT

- Lisez le manuel d'installation et d'utilisation avant d'assembler et d'utiliser le radiateur.
- Veuillez respecter attentivement les avertissements.
- Installez le radiateur dans un endroit où l'air peut circuler.
- Il est recommandé qu'il soit assemblé par du personnel qualifié.



## • AVERTISSEMENT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

### **Veillez couper l'alimentation avant de procéder à l'installation.**

- Veuillez prêter attention à cette fiche d'instructions et la lire attentivement avant d'utiliser l'appareil.
- Cet appareil a été conçu pour une utilisation exclusive comme porte-serviettes.
- Respectez les distances indiquées dans le guide d'installation à la page 3.
- La commande est conçue pour chauffer le liquide contenu dans le sèche-serviettes en combinaison avec un élément chauffant. Toute autre utilisation est interdite.
- N'utilisez pas le porte-serviettes pour sécher des vêtements synthétiques ou acryliques. Cet appareil est uniquement destiné au séchage de textiles lavés à l'eau. Avant de placer des serviettes ou d'autres types de vêtements, vous devez vérifier qu'ils sont capables de résister à des températures élevées.
- La température du porte-serviettes peut atteindre jusqu'à 95 °C tant qu'il y a des serviettes recouvrant un tube.
- Lorsque vous utilisez le porte-serviettes pour sécher les serviettes, essayez de ne pas en placer plus de 2 dans le cas de porte-serviettes d'une puissance comprise entre 300 et 500 W et pas plus de 4 dans le cas de porte-serviettes d'une puissance comprise entre 600 et 1200 W et que ceux-ci ne soient pas superposés, c'est-à-dire les uns sur les autres.
- Évitez de placer les serviettes sur les supports muraux ou sur la commande du porte-serviettes.
- Avant utilisation, assurez-vous que la tension de ligne est la



même que celle spécifiée pour l'appareil (voir les spécifications techniques).

- Utilisez uniquement des éléments chauffants compatibles avec le type de sèche-serviettes utilisé.
- S'il y a des dommages, éteignez l'appareil. Ne manipulez en aucun cas. Les remplacements sont effectués exclusivement par le fabricant ou par un centre de service autorisé.
- Stockez et transportez l'élément chauffant exclusivement dans l'emballage de protection.
- Le remplacement de l'élément chauffant peut être effectué exclusivement par le fabricant du produit.
- Les enfants de moins de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ne peuvent utiliser l'appareil que sous surveillance. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Il est important dans tout environnement humide d'effectuer un nettoyage régulier correct du produit pour éviter sa détérioration.
- Débranchez l'alimentation électrique avant de nettoyer ou d'entretenir le produit.
- Le nettoyage et l'entretien destinés à être effectués par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Pour le nettoyage et l'entretien du porte-serviettes, il ne faut jamais utiliser de produits d'entretien chimiques, il suffira d'utiliser un chiffon sec ou, en cas de taches, un chiffon imbibé d'eau.
- Vous ne devez pas utiliser le produit avant qu'il ne soit entièrement et correctement installé.
- Afin d'éviter tout danger pour les très jeunes enfants, cet appareil doit être installé de manière à ce que le rail chauffant le plus bas soit à au moins 600 mm au-dessus du sol.
- Tout travail de réparation doit être effectué par un centre de service autorisé.
- Le non-respect des règles ci-dessus pourrait compromettre la sécurité du système et annuler la garantie.

## B. Recyclage



Ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager normal. Il doit être collecté et rangé dans les lieux prévus à cet effet. Le but du recyclage est de préserver l'environnement et de réduire la consommation de ressources naturelles.

Ce symbole indique l'obligation de déposer le produit dans une déchetterie appropriée, afin de se conformer aux directives 2012/19/UE.

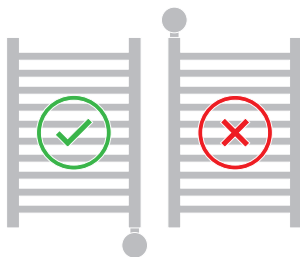
## C. Guide d'installation

- Assurez-vous que le porte-serviettes ne fuit pas.
- Le porte-serviettes doit toujours être placé avec la commande en bas.
- Le porte-serviettes ne doit pas être placé directement au-dessus d'une prise électrique.
- Éviter les jets d'eau sur le radiateur.
- Assurez-vous que la tension secteur est la même que celle indiquée dans les spécifications techniques.
- En cas d'installation dans une pièce avec baignoire ou douche, respecter les "zones de protection" indiquées dans le RBT (au Royaume-Uni selon les directives câbles IEE). De plus, vous devez respecter toutes les politiques de sécurité locales.
- L'appareil doit être protégé par un disjoncteur différentiel 30mA
- Pour les modèles qui n'ont pas de prise, il est nécessaire d'installer un interrupteur omnipolaire adapté pour garantir une déconnexion complète en cas de besoin.
- MISE EN GARDE! Ne tournez pas l'appareil.
- Connectez le câble d'alimentation.
- Ne couvrez pas la commande de le radiateur avec une serviette.

## D. Fixation murale

**Voir le schéma à la page 3 de ce manuel.**

- Retirez les capuchons de protection des extrémités.
- Placez le sèche-serviettes contre le mur dans la position souhaitée.
- A l'aide d'un crayon, marquez autour des tubes supports leur position sur le mur. Assurez-vous qu'il n'y a pas de câblage dans le mur où vous allez percer.
- À l'aide d'une perceuse et d'un foret appropriés, percez les trous dans le carrelage/mur à la profondeur requise.
- Important : les trous doivent être percés correctement alignés et adaptés au diamètre de la cheville et à la longueur des vis d'ancrage au mur.
- Insérez les chevilles de fixation dans les trous à l'aide d'un tournevis. Répétez la procédure pour chaque support de fixation du sèche-serviettes électrique.
- Assemblez le sèche-serviettes électrique une fois que vous avez fixé les chevilles à l'endroit souhaité, puis serrez les supports avec les boulons d'ancrage.



## E. Garantie

En cas d'incident pendant la période de garantie, contactez notre Service d'Assistance Technique (contact indiqué au dos de ce manuel).

L'entreprise offre une garantie technique selon la législation en vigueur. Le fabricant garantit que ce produit ne présente aucun défaut de matière, de conception ou de fabrication au moment de l'achat.

**Si, pendant la période de garantie, le radiateur ne fonctionne pas correctement dans le cadre d'une utilisation normale, le fabricant réparera ou remplacera le produit, comme il le jugera approprié dans les conditions stipulées ci-dessous:**

- Pour que cette garantie soit valable, il sera nécessaire de présenter l'original de la facture ou du ticket de caisse.

- La garantie ne sera appliquée que si le numéro de série et le modèle du produit sont présentés (reflétés sur l'adhésif des caractéristiques techniques).

Le fabricant se réserve le droit de refuser le service de garantie si ces informations ont été supprimées ou altérées après l'achat initial du produit.

- Il est conseillé de conserver l'emballage et les protections d'origine pour éviter tout dommage pendant le transport, s'il est nécessaire d'envoyer le produit au Service d'Assistance Technique.

**La garantie ne couvre en aucun cas les dommages au produit causés par les causes suivantes:**

- Utilisation incorrecte du produit à des fins inappropriées ou sans respecter les instructions du fabricant concernant l'utilisation et l'entretien de le radiateur, ainsi que l'installation incorrecte ou l'utilisation du produit d'une manière non conforme aux normes techniques de sécurité en vigueur.

- Tous les problèmes causés par une alimentation ou une installation insuffisante (puissance insuffisante pour chauffer la pièce, mauvaise installation, mauvaise alimentation électrique, etc.) ou des dommages de transport ne sont pas couverts par cette garantie.

- Réparations effectuées par des ateliers de service non autorisés ou ouverture de le radiateur par des personnes non autorisées.

- Les accidents imprévus indépendants de la volonté du fabricant tels que la foudre, les incendies, les inondations, les troubles publics, etc.

- Les réparations ou remplacements prévus par cette garantie ne permettent pas l'extension ou le nouveau départ de la période de garantie.

- Le fabricant se réserve le droit de décider de réparer toute pièce défectueuse ou de remplacer tout le radiateur. Les pièces ou composants défectueux rappelés deviennent la propriété du fabricant.

- Cette garantie n'affecte pas les droits légaux de l'acheteur en vertu de la législation nationale en vigueur, ni les droits de l'acheteur contre ceux du revendeur ou de l'installateur découlant du contrat de vente.

- En l'absence de législation nationale applicable en vigueur, cette garantie sera la seule protection de l'acheteur. Le fabricant, ses bureaux, ses distributeurs et ses installateurs ne seront pas responsables des dommages de toute nature, accessoires ou consécutifs, résultant de la violation de toute règle implicite relative à ce produit.

- Dans le dernier cas de recours à la législation, les deux parties seront sous la juridiction des tribunaux de la province du fabricant.

## F. Spécifications techniques

Certificats	CE
Tension et fréquence	230 VAC - 50 Hz
Protection IP	IP55

## G. Type de connexion

Câble sans fiche ni interrupteur.

Câble sans fiche qui doit être raccordé au réseau électrique par l'intermédiaire d'un interrupteur à fusible répondant à toutes les exigences d'une installation électrique.

## H. Nettoyage

Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.

Nettoyer le produit avec un chiffon doux en microfibres humidifié avec un peu d'eau.

Ne pas utiliser de liquide inflammable (p. ex. benzène, diluant) ou de produit de nettoyage.

## A. Einleitung

Durch die Beachtung der Hinweise in dieser Bedienungsanleitung garantieren wir eine einwandfreie Funktion, damit Sie viele Jahre Freude an dem von Ihnen erworbenen Produkt haben. Lesen Sie es sorgfältig durch, bevor Sie den Handtuchhalter verwenden, und bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf. Es wird Ihnen bei Rückfragen nützlich sein.

### SEHR WICHTIG

- Lesen Sie die Installations- und Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät zusammenbauen und in Betrieb nehmen.
- Beachten Sie die Warnhinweise genau.
- Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, an dem Luft zirkulieren kann.
- Es ist ratsam, dass es von qualifiziertem Personal zusammengebaut wird.



## WARNUNG STROMSCHLAGGEFAHR!

- Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie mit der Installation fortfahren.
- Beachten Sie diese Gebrauchsanweisung und lesen Sie sie sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für die Verwendung eines Handtuchhalters vorgesehen.
- Beachten Sie die in der Installationsanleitung auf Seite 3 angegebenen Abstände.
- Der Thermostat dient zum Erhitzen der im Handtuchtrockner enthaltenen Flüssigkeit in Kombination mit einem Heizelement. Jede andere Verwendung ist untersagt.
- Verwenden Sie den Handtuchhalter nicht zum Trocknen von Kleidungsstücken aus Kunststoff oder Acryl. Dieses Gerät ist nur zum Trocknen von in Wasser gewaschenen Textilien bestimmt. Sie müssen vor dem Auflegen von Handtüchern oder anderen Kleidungsstücken prüfen, ob diese hohen Temperaturen standhalten.
- Im Handtuchhalter können Temperaturen bis zu 95°C erreicht werden, solange Handtücher einen Schlauch bedecken.
- Wenn Sie den Handtuchhalter zum Trocknen von Handtüchern verwenden, sollten Sie versuchen, bei Handtuchhaltern mit Leistungen zwischen 300 und 450 W nicht mehr als 2 und bei Handtuchhaltern mit Leistungen zwischen 500 und 1200 W nicht mehr als 4 zu platzieren diese werden nicht übereinandergelegt, das heißt übereinander.
- Legen Sie die Handtücher nicht auf die Wandstützen.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die Netzspannung mit der für das Gerät angegebenen übereinstimmt (siehe technische Daten).

- Verwenden Sie nur Heizelemente, die mit der Art der verwendeten trockenen Handtücher kompatibel sind. Im Falle einer Beschädigung des Stromkabels schalten Sie das Gerät aus und handhaben Sie es nicht.
- Beschädigte Stromkabel dürfen ausschließlich vom Hersteller oder von einem autorisierten Servicecenter ausgetauscht werden.
- Lagern und transportieren Sie das Heizelement ausschließlich in der Schutzverpackung.
- Der Austausch des Heizelementes kann ausschließlich durch den Produkthersteller erfolgen.
- Kinder unter 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten dürfen das Gerät nur unter Aufsicht benutzen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Trennen Sie die Stromversorgung, bevor Sie das Produkt reinigen oder warten.
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten, die vom Benutzer durchgeführt werden sollen, dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Für die Reinigung und Wartung des Handtuchhalters sollten Sie niemals chemische Reinigungsmittel verwenden. Es reicht aus, ein trockenes Tuch oder bei Flecken ein mit Wasser angefeuchtetes Tuch zu verwenden.
- Sie sollten das Produkt nicht verwenden, bevor es vollständig und korrekt installiert wurde.
- Um Gefahren für Kleinkinder zu vermeiden, sollte dieses Gerät so installiert werden, dass die unterste beheizte Schiene mindestens 600 mm über dem Boden liegt.
- Reparaturarbeiten müssen von einem autorisierten Servicecenter durchgeführt werden.
- Die Nichtbeachtung der oben genannten Regeln kann die Sicherheit des Systems beeinträchtigen und zum Erlöschen der Garantie führen.
- Die Manipulation eines Elements der Ausrüstung führt zum Erlöschen der Garantie.
- Jedes Problem, das auf den Missbrauch des Geräts zurückzuführen ist, führt zum Erlöschen der Garantie.

## B. Recycling



Dieses Produkt darf nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden. Es muss an den dafür vorgesehenen Stellen abgeholt und entsorgt werden. Zweck des Recyclings ist es, die Umwelt zu schonen und den Verbrauch natürlicher Ressourcen zu reduzieren.

Dieses Symbol weist auf die Verpflichtung hin, das Produkt zu einer geeigneten Abfallsammelstelle zu bringen, um den Richtlinien 2012/19/UE zu entsprechen.

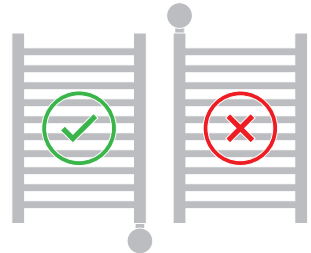
## C. Installationsanleitung

- Stellen Sie sicher, dass der Handtuchhalter nicht undicht ist.
- Der Handtuchhalter sollte immer mit dem Bedienelement auf der Unterseite platziert werden.
- Der Handtuchhalter wird nicht direkt auf eine Steckdose gestellt.
- Vermeiden Sie, dass Wasserstrahlen auf das Gerät treffen.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der in der technischen Spezifikation angegebenen übereinstimmt.
- Beachten Sie bei der Installation in einem Raum mit Badewanne oder Dusche die in der RBT angegebenen „Schutzzonen“ (in Großbritannien gemäß den IEE-Kabelrichtlinien). Darüber hinaus müssen Sie alle lokalen Sicherheitsrichtlinien einhalten.
- Das Gerät muss durch einen 30-mA-Differentialschutzschalter geschützt werden
- Bei Modellen ohne Stecker muss ein geeigneter allpoliger Schalter installiert werden, um bei Bedarf eine vollständige Trennung zu gewährleisten.
- VORSICHT! Drehen Sie das Gerät nicht.
- Decken Sie die Gerätesteuerung nicht mit einem Handtuch ab.
- Schließen Sie das Netzkabel an.

## D. Wandmontage

**Siehe Diagramm auf Seite 3 dieses Handbuchs.**

- Entfernen Sie die Schutzkappen von den Enden.
- Platzieren Sie den Handtuchhalter in der gewünschten Position an der Wand.
- Markieren Sie mit einem Bleistift die Position der Stützrohre an der Wand. Stellen Sie sicher, dass sich in der Wand, an der Sie bohren, keine Kabel befinden.
- Bohren Sie die Löcher mit einem geeigneten Bohrer und Bohrer bis zur erforderlichen Tiefe in die Fliese/Wand.
- Wichtig: Die Löcher müssen richtig ausgerichtet gebohrt und an den Durchmesser des Dübels und die Länge der Wandankerschrauben angepasst werden.
- Setzen Sie die Anker mit einem Schraubendreher in die Löcher ein. Wiederholen Sie den Vorgang für jede Montagehalterung des elektrischen Handtuchhalters.
- Montieren Sie den elektrischen Handtuchwärmer, nachdem Sie die Stifte an der gewünschten Stelle befestigt haben, und ziehen Sie dann die Halterungen mit den Ankerschrauben fest.



## E. Garantie

Im Falle eines Zwischenfalls während der Garantiezeit wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst (die Kontaktadresse finden Sie auf der Rückseite dieses Handbuchs). Das Unternehmen bietet eine technische Garantie gemäß der geltenden Gesetzgebung. Der Hersteller garantiert, dass dieses Produkt zum Zeitpunkt des Kaufs keine Material-, Design- oder Herstellungsfehler aufweist.

**Wenn das Gerät während der Garantiezeit bei normalem Gebrauch nicht ordnungsgemäß funktioniert, repariert oder ersetzt der Hersteller das Produkt, wenn er dies unter den unten aufgeführten Bedingungen für angemessen hält:**

- Damit diese Garantie gültig ist, ist die Vorlage der Originalrechnung oder des Kaufbelegs erforderlich.
- Die Garantie gilt nur, wenn die Seriennummer und das Modell des Produkts vorgelegt werden (auf dem Aufkleber mit den technischen Daten angegeben).

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Garantieleistung zu verweigern, wenn diese Informationen nach dem ursprünglichen Kauf des Produkts entfernt oder manipuliert wurden.

- Es wird empfohlen, die Originalverpackung und den Originalschutz aufzubewahren, um Transportschäden zu vermeiden, falls das Produkt an den technischen Kundendienst geschickt werden muss.

**Die Garantie deckt in keinem Fall Schäden am Produkt ab, die durch folgende Ursachen verursacht wurden:**

- Falsche Verwendung des Produkts für ungeeignete Zwecke oder Missachtung der Anweisungen des Herstellers bezüglich der Verwendung und Wartung des Geräts sowie fehlerhafte Installation oder Verwendung des Produkts in einer Weise, die nicht den aktuellen technischen Sicherheitsstandards entspricht.
- Alle Probleme, die durch die Installation oder unzureichende Stromversorgung (nicht genügend Strom zum Heizen des Raums, falsche Installation, falsche Stromversorgung usw.) oder Transportschäden verursacht werden, fallen nicht unter diese Garantie.
- Reparaturen durch nicht autorisierte Servicewerkstätten oder Öffnen des Geräts durch Unbefugte.
- Unvorhergesehene Unfälle, die außerhalb der Kontrolle des Herstellers liegen, wie Blitzschlag, Feuer, Überschwemmungen, öffentliche Unruhen usw.
- Die in dieser Garantie vorgesehenen Reparaturen oder Ersatzlieferungen berechtigen nicht zu einer Verlängerung oder einem Neubeginn der Garantiezeit.
- Der Hersteller behält sich das Recht vor, zu entscheiden, ob er ein defektes Teil repariert oder das gesamte Gerät ersetzt. Ausgebaute defekte Teile oder Komponenten gehen in das Eigentum des Herstellers über.
- Diese Garantie beeinträchtigt weder die gesetzlichen Rechte des Käufers gemäß der geltenden nationalen Gesetzgebung noch die Rechte des Käufers gegenüber denen des Händlers oder Installateurs, die sich aus dem Kaufvertrag ergeben.
- In Ermangelung geltender nationaler Rechtsvorschriften stellt diese Garantie den einzigen Schutz des Käufers dar. Der Hersteller, seine Niederlassungen sowie Vertriebshändler und Installateure haften nicht für zufällige oder zufällige Schäden jeglicher Art, die sich aus der Verletzung einer impliziten Norm in Bezug auf dieses Produkt ergeben.
- Im letzten Fall des Rückgriffs auf Rechtsvorschriften unterliegen beide Parteien der Gerichtsbarkeit der Gerichte in der Provinz des Herstellers.

## F. Technische Spezifikationen

Zertifikate	CE
Spannung und Frequenz	230 VAC - 50 Hz
IP-Schutz	IP55

## G. Art des Anschlusses

Kabel ohne Stecker oder Ein/Aus-Schalter.

Ein Kabel ohne Stecker, das über einen abgesicherten Schalter, der alle Anforderungen an eine Elektroinstallation erfüllt, an das Stromnetz angeschlossen werden muss.

## H. Reinigung

Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz.

Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, mit etwas Wasser angefeuchteten Mikrofaser Tuch.

Verwenden Sie keine brennbaren Flüssigkeiten (z. B. Benzol, Verdünner) oder Reinigungsmittel.

## A. Introduzione

Seguendo le indicazioni di questo manuale di istruzioni, garantiamo il corretto funzionamento, in modo che possiate godere del prodotto che avete acquistato per molti anni. Leggetelo attentamente prima di utilizzare lo scaldasalviette e conservatelo in un luogo sicuro, vi sarà utile per qualsiasi dubbio.

**MOLTO IMPORTANTE:**

- Leggere il manuale di installazione e uso prima di assemblare e utilizzare l'apparecchiatura.
- Osservare attentamente le avvertenze.
- Installare l'apparecchiatura in un luogo in cui possa circolare aria.
- È consigliabile che sia assemblato da personale qualificato.



## • AVVERTENZA RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!

**Spegner l'alimentazione prima di continuare con l'installazione.**

- Prestare attenzione a questo foglio di istruzioni e leggere attentamente prima di utilizzare il dispositivo.
- Questo dispositivo è stato progettato per l'uso esclusivo di un portasciugamani.
- Il termostato è progettato per riscaldare il liquido contenuto nell'asciugamano in combinazione con un elemento riscaldante. È vietato qualsiasi altro uso.
- Non utilizzare il portasciugamani per asciugare indumenti di composizione sintetica o acrilica. Questo dispositivo è solo per asciugare tessuti lavati in acqua. Prima di posizionare asciugamani o altri tipi di indumenti, è necessario verificare che siano in grado di resistere a temperature elevate.
- Il portasciugamani può raggiungere fino a 95°C di temperatura finché ci sono asciugamani che coprono alcuni tubo.
- Quando si utilizza il portasciugamani per l'asciugamano, cercare di non posizionarne più di 2 nel caso di portasciugamani con potenze comprese tra 300-450 W o più di 4 nel caso di portasciugamani con portate tra 500-1200 W e che questi non si sovrappongono, cioè uno sopra l'altro.
- Evita di appoggiare gli asciugamani sui supporti a muro.
- Prima dell'uso, assicurarsi che la tensione di linea sia uguale a quella specificata per il dispositivo (vedere le specifiche tecniche).
- Utilizzare solo elementi riscaldanti compatibili con il tipo di asciugamani asciutti utilizzati.
- In caso di danni al cavo di alimentazione, spegni il dispositivo e non gestirlo. Cavi di alimentazione danneggiati



- Possono essere sostituiti esclusivamente dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato.
- Conservare e trasportare l'elemento riscaldante esclusivamente nella confezione protettiva.
- La sostituzione dell'elemento riscaldante può essere effettuata esclusivamente dal produttore del prodotto.
- I bambini di età inferiore a 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali possono utilizzare il dispositivo solo sotto controllo. I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- Scollegare l'alimentazione prima di pulire o sottoporre a manutenzione il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione che devono essere eseguite dall'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Per la pulizia e la manutenzione del portasciugamani, non utilizzare mai prodotti per la pulizia chimica, sarà sufficiente utilizzare un panno asciutto o, in caso di macchie, un panno inumidito con acqua.
- Non utilizzare il prodotto prima che sia installato completamente e correttamente.
- Per evitare pericoli per i bambini molto piccoli, questo apparecchio deve essere installato in modo tale che la rotaia riscaldata più bassa sia ad almeno 600 mm dal suolo.
- Qualsiasi intervento di riparazione deve essere eseguito da un centro di assistenza autorizzato.
- La mancata osservanza delle regole di cui sopra potrebbe compromettere la sicurezza del sistema e invalidare la garanzia.
- La manipolazione di qualsiasi elemento dell'attrezzatura comporterà l'annullamento della garanzia.
- Qualsiasi problema derivante da un uso improprio dell'apparecchiatura invaliderà la garanzia.

## B. Riciclaggio



Questo prodotto non può essere trattato come un normale rifiuto domestico. Deve essere ritirato e sistemato nei luoghi previsti per lui.

Lo scopo del riciclaggio è preservare l'ambiente e ridurre il consumo di risorse naturali. Questo simbolo indica l'obbligo di portare il prodotto in un sito di raccolta dei rifiuti adeguato, in conformità con le direttive 2012/19 / UE.

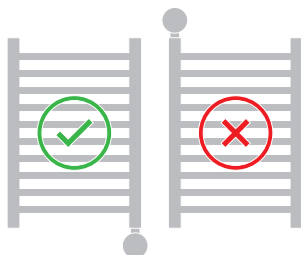
## C. Guida all'installazione

- Assicurarsi che il portasciugamani non presenti perdite.
- Il portasciugamani deve essere sempre posizionato con il controllo sul fondo.
- Il portasciugamani non verrà posizionato direttamente sopra una presa elettrica.
- Evitare che getti d'acqua colpiscano l'attrezzatura.
- Assicurarsi che la tensione di rete sia la stessa indicata nelle specifiche tecniche.
- In caso di installazione in una stanza con vasca o doccia, rispettare le "zone di protezione" indicate nell'RBT (nel Regno Unito secondo le direttive sui cavi IEE). Inoltre, è necessario rispettare tutte le direttive di sicurezza locali.
- Il dispositivo deve essere protetto da un interruttore differenziale 30mA
- Per i modelli che non dispongono di una spina, è necessario installare un interruttore onnipolare adatto per garantire la completa disconnessione, se necessario.
- ATTENZIONE! Non ruotare il dispositivo.
- Non coprire il controllo dell'attrezzatura con alcun asciugamano.
- Collegare il cavo di alimentazione.

## D. Fissaggio a muro

**Vedere lo schema a pagina 3 di questo manuale.**

- Rimuovere i cappucci protettivi dalle estremità.
- Posizionare il portasciugamani elettrico contro il muro nella posizione desiderata.
- Usando una matita, segna la tua posizione sul muro attorno ai tubi di supporto. Assicurarsi che non vi siano cablaggi nel muro in cui si intende eseguire il trapano.
- Con l'aiuto di un trapano e trapano adatto, praticare i fori nella piastrella / parete alla profondità richiesta.
- Importante: i fori devono essere eseguiti correttamente allineati e adeguati al diametro del blocco e alla lunghezza dei bulloni di ancoraggio a parete.
- Inserire i tappi di fissaggio nei fori con un cacciavite. Ripetere la procedura per ciascun supporto di fissaggio del portasciugamani elettrico.
- Montare il portasciugamani elettrico dopo aver fissato i tasselli nel punto desiderato, quindi, aprirete le staffe con i bulloni di ancoraggio.



## E. Garanzia

In caso di qualsiasi incidente durante il periodo di garanzia, contattare il nostro Servizio di Assistenza Tecnica (contatto indicato sul retro di copertina di questo manuale).

L'azienda offre una garanzia tecnica secondo la normativa vigente. Il produttore garantisce che questo prodotto non presenta alcun difetto di materiale, progettazione o fabbricazione al momento dell'acquisto. mbe le parti saranno sotto la giurisdizione dei tribunali della provincia del produttore.

**Se durante il periodo di garanzia l'apparecchiatura non funziona correttamente durante il normale utilizzo, il produttore riparerà o sostituirà il prodotto, come ritiene opportuno alle condizioni stipulate di seguito:**

- Per la validità di tale garanzia sarà necessario presentare la fattura originale o lo scontrino fiscale.
  - La garanzia sarà applicata solo se viene presentato il numero di serie e il modello del prodotto (riportato sull'adesivo delle caratteristiche tecniche).
- Il produttore si riserva il diritto di rifiutare il servizio di garanzia qualora queste informazioni siano state rimosse o manomesse dopo l'acquisto originale del prodotto.
- Si consiglia di conservare l'imballo e le protezioni originali per evitare danneggiamenti durante il trasporto, qualora sia necessario inviare il prodotto al Servizio di Assistenza Tecnica.

**La garanzia in nessun caso copre i danni al prodotto causati dalle seguenti cause:**

- Uso improprio del prodotto per scopi impropri o non rispettosi delle istruzioni del produttore circa l'uso e la manutenzione dell'apparecchiatura, nonché errata installazione o utilizzo del prodotto in modo non conforme alle vigenti norme tecniche di sicurezza.
- Tutti i problemi causati dall'installazione o da un'alimentazione insufficiente (potenza insufficiente per riscaldare l'ambiente, installazione errata, alimentazione non corretta, ecc.) o danni durante il trasporto non sono coperti da questa garanzia.
- Riparazioni effettuate da officine di assistenza non autorizzate o apertura dell'apparecchiatura da parte di persone non autorizzate.
- Incidenti imprevedibili che sfuggono al controllo del produttore come fulmini, incendi, inondazioni, disordini pubblici, ecc.
- Le riparazioni o sostituzioni previste dalla presente garanzia non consentono l'estensione o la nuova decorrenza del periodo di garanzia.
- Il produttore si riserva il diritto di decidere se riparare eventuali parti difettose o sostituire l'intera apparecchiatura. Le parti difettose o componenti rimossi diventeranno di proprietà del produttore.
- La presente garanzia non pregiudica i diritti legali dell'acquirente previsti dalla normativa nazionale vigente, né i diritti dell'acquirente nei confronti del distributore o dell'installatore derivanti dal contratto di vendita.
- In assenza di una normativa nazionale vigente, tale garanzia sarà l'unica tutela dell'acquirente. Il produttore, i suoi uffici e distributori e installatori non saranno responsabili per qualsiasi tipo di danno, sia incidentale che accidentale, derivante dalla violazione di qualsiasi norma implicita relativa a questo prodotto.
- Nell'ultimo caso di ricorso alla legislazione, entrambe le parti saranno sottoposte alla giurisdizione dei tribunali della provincia del produttore.

## F. Caratteristiche tecniche

Certificati	CE
Tensione e frequenza	230 VAC - 50 Hz
Protezione IP	IP55

## G. Tipo di collegamento

Cavo senza spina o interruttore on/off.

Un cavo senza spina che richiede il collegamento alla rete elettrica attraverso un interruttore con fusibile che soddisfa tutti i requisiti di un'installazione elettrica.

## H. Pulizia

Prima di procedere alla pulizia, scollegare il dispositivo dall'alimentazione.

Pulire il prodotto con un panno morbido in microfibra inumidito con un po' d'acqua.

Non utilizzare liquidi infiammabili (ad es. benzene, diluente) o detersivi.



**DOWNLOAD:**

ES - Descarga el manual (disponible en varios idiomas) escaneando el código o a través del enlace.  
PT - Baixe o manual (disponível em vários idiomas) digitalizando o código ou pelo link.  
EN - Download the manual (available in multiple languages) by scanning the code or via the link.  
FR - Téléchargez le manuel (disponible en plusieurs langues) en scannant le code ou via le lien.  
IT - Scarica il manuale (disponibile in più lingue) scansionando il codice o tramite il link.  
DE - Laden Sie das Handbuch (in mehreren Sprachen verfügbar) herunter, indem Sie den Code scannen oder über den Link.

[https://www.dropbox.com/scl/fo/6815we6p9ur5zbp07lujr/ABL\\_MviR56DxZRMZUrVQjul?rlkey=78s-162mrihz0sfagkfrv6iq&dl=0](https://www.dropbox.com/scl/fo/6815we6p9ur5zbp07lujr/ABL_MviR56DxZRMZUrVQjul?rlkey=78s-162mrihz0sfagkfrv6iq&dl=0)